lapse Apresyan (En-Ru)

1. [læps] *n*

1. 1) упущение, оплошность, промах; (случайная) ошибка, ляпсус; погрешность; описка (*mж*. lapse of the pen)

a lapse of the memory - провал памяти

a lapse in table manners - нарушение застольного этикета

a lapse of justice - неправосудный приговор; судебная ошибка

2) *с.-х.* огрех, непропашка

2. отклонение (от правильного пути); прегрешение

moral lapse - нравственное падение

a lapse from virtue - грехопадение

a lapse from one's principles - отступление от своих принципов

3. 1) течение, ход

the lapse of a stream - (медленное) течение ручья

the rapid lapse of time - быстрое течение времени

by lapse of time - с течением времени

with the lapse of time - со временем

he has not felt the lapse of the hours - он не заметил, как протекли эти часы

2) промежуток (времени); период

a long lapse of time - большой промежуток времени

4. перерыв

he returned to college after a lapse of five years - он вернулся в колледж после пятилетнегоперерыва

5. падение, снижение (особ. температуры, давления)

lapse rate - метеор. вертикальный градиент

a lapse into savagery - возврат к дикости

6. рел. вероотступничество

7. юр. прекращение, недействительность права (на что-л.)

2. [læps] v

1. 1) отклоняться (от правильного пути и т. п.); пасть (нравственно); деградировать

2) (into) впадать (в какое-л. состояние); переходить (во что-л.); превращаться

to lapse into bad habits - усвоить дурные привычки

to lapse into heresy - впасть в ересь

to lapse into savagery - деградировать до уровня дикаря

to lapse into illness - заболеть

to lapse into unconsciousness - впадать в бессознательное состояние

only when she was strongly moved, did she lapse into the dialect of her youth - волнуясь, она (незаметно для себя) переходила на то наречие, на котором говорила в молодости

the guests lapsed into silence - гости вдруг замолчали

he lapsed into his old ways - он принялся за старое

2. 1) течь; проходить (о времени и т. п.)

- 2) исчезать (постепенно, незаметно); падать (об интересе и т. п.)
- 3) прекращаться, кончаться

the experiment lapsed last year - эксперимент завершился в прошлом году

- 3. юр.
- 1) терять силу
- 2) истекать (о праве); становиться недействительным
- 3) переходить в другие руки

the estate of a person dying without heirs or successors lapses to the Crown - имение умершего, не оставившего наследников и преемников, переходит в казну

4) утрачивать (право на что-л. и т. п.)

to lapse one's membership - выбыть из организации (преим. из-за неуплаты взносов)

lapse

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

lapse [lapse lapses lapsed lapsing] noun, verb BrE [læps] ** NAmE [læps]

ioun

1. a small mistake, especially one that is caused by forgetting sth or by being careless

- a lapse of concentration/memory
- A momentary lapse in the final set cost her the match.

2. a period of time between two things that happen

Syn: ↑interval

- · After a lapse of six months we met up again.
- He wrote to us after a considerable lapse of time.

3. an example or period of bad behaviour from sb who normally behaves well

Word Origin:

late Middle English: from Latin lapsus, from labi 'to glide, slip, or fall'; the verb reinforced by Latin lapsare 'to slip or stumble'.

Example Bank:

- I had a momentary lapse when I couldn't remember his name.
- · I keep suffering these mental lapses.

- · I'm sorry for the long lapse of time between updates.
- It was an odd lapse for one who is normally so polite.
- · a lapse in attention
- · a serious lapse in judgment
- · a time lapse of three months
- · after a considerable lapse of time
- allegations of ethical lapses
- sudden lapses of concentration
- the investigation into security lapses at the laboratory

<u>Derived Word</u> ↑lapsed

Derived ↑lapse into something

verb

- 1. intransitive (of a contract, an agreement, etc.) to be no longer valid because the period of time that it lasts has come to an end
 - She had allowed her membership to lapse.
 - The treaty lapsed in 1995.
- 2. intransitive to gradually become weaker or come to an end

Syn: \texpire

- His concentration lapsed after a few minutes.
- · This custom had lapsed over the years.
- 3. intransitive ~ (from sth) to stop believing in or practising your religion
 - · He lapsed from Judaism when he was a student.

Verb forms: verb form

present simple	
I / you / we /they	lapse
17 100 7 110 70 107	BrE /læps/
	NAmE /læps/
he / she /it	lapses
	BrE /læpszz/
	NAmE /læpsiz/
past simple, past participle	lapsed
-ing form	lapsing
	BrE /læpsɪŋ/
	NAmE /læpsɪŋ/

Word Origin:

late Middle English: from Latin lapsus, from labi 'to glide, slip, or fall'; the verb reinforced by Latin lapsare 'to slip or stumble'.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

Example Bank:

• The booking will automatically lapse if the deposit is not paid within two weeks.

lapse

I. lapse 1 /læps/ BrE * AmE * noun [countable]

[Date: 1300-1400; Language: Latin; Origin: lapsus, from labi 'to slip']

- 1. a short period of time during which you fail to do something well or properly, often caused by not being careful momentary/temporary/occasional etc lapse
 - Despite the occasional lapse, this was a fine performance by the young saxophonist.
 - A defensive lapse by Keown allowed Tottenham to score.

lapse in

lapses in security

lapse of

- A single <u>lapse</u> of <u>concentration</u> cost Sampras the game.
- a lapse of judgement
- After taking the drug, several patients suffered memory lapses (=when you cannot remember something for a short time).
- 2. a failure to do something you should do, especially to behave correctly:
 - He forgot to offer Darren a drink, but Marie did not appear to notice the lapse.
- 3. [usually singular] a period of time between two events:
 - The usual time lapse between request and delivery is two days.

lapse of

a lapse of about ten seconds

- II. lapse 2 BrE * AmE * verb [intransitive]
 - 1. to gradually come to an end or to stop for a period of time:
 - The conversation lapsed.
 - 2. especially British English if a contract, agreement etc lapses, it comes to an end, usually because an agreed time limit has passed:
 - Your booking will automatically lapse unless you confirm it.

REGISTER

In everyday English, people usually say that a contract or agreement runs out rather than lapses:

His club membership had <u>run out</u>.

3. to stop believing in or following a religion:

those people who have lapsed from the practice of their religion

4. formal if a period of time lapses, it passes:

Many years had lapsed since her first visit to Wexford.

lapse into something phrasal verb

1. lapse into unconsciousness'silence/sleep etc to go into a quiet or less active state:

- He lapsed into a coma and died two days later.
- Alison lapsed into puzzled silence.

2. to begin to behave or speak in a way that you did before:

- She lapsed back into her old ways.
- Occasionally he lapsed into his native German.

3. to get into a worse state or become worse:

- Following his death, the Empire lapsed into chaos.
- His poetry often lapses into sentimentality.

lapse Freakuency Pack

12500**4947**MCW 15000**5553**COCA RANGE: **4k** LAPSE ²⁵²⁸ lapse ⁹⁹² lapsed ⁶²⁵ lapses ⁸⁰³ lapsing ¹⁰⁸

COCA 500k Unlemmatized

714**24654**⁷⁷⁵ nn1 166**57833**¹⁶⁹ vvi 47**110876**⁴⁸ vv0